



CONFERENCE PROGRAMME

ڪانفرنس جو ستاءُ

پهريون ڏينهن
20 فيبروري 2023 ع

First Session	پهريون ويهڪ
---------------	-------------

2:00 کان 3:40 تائين

Theme: Language & Identity

موضوع: ٻولي ۽ سڃاڻپ

Theme: Dr. Sher Mehrani

میزبان: ڊاڪٽر شير مهراڻي

Papers & Presentations

مقالا

- *Phonemic change in Sindhi Language and Identity crisis among young urban Sindhi speakers in Hyderabad City. (Bakhtyaar Shahzad & Dr. Abdul Razaque Channa) سنڌي ٻوليءَ ۾ صوتياتي تبديلي ۽ حيدرآباد جي نوجوان شهري سنڌي ڳالهائيندڙن جو شناختي مسئلو (بختياار شهزاد ۽ ڊاڪٽر عبدالرزاق چنا)
- *Nationalism and Linguistic Identity in the Politics of Sindh (Dr. Muhammad Sajid Khan) سنڌ جي سياست ۾ قومپرستي ۽ ٻوليائي سڃاڻپ (ڊاڪٽر محمد ساجد خان)
- *Language Politics: Comparative Study of Bangali & Sindhi Languages (Dr. M. Qasim Sodhar) لساني سياست: پاڪستان ۾ بنگالي ۽ سنڌي ٻوليءَ جي تحريڪن جو تقابلي مطالعو (ڊاڪٽر محمد قاسم سوڍر)
- *Language without Land (Dr Uttara Shahani) ڌرتيءَ کان ڌار ٻولي (ڊاڪٽر اُتارا شاهانِي)
- *Sindhi Language: Post Partition Era (Prof. Aijaz A. Qureshi) سنڌي ٻولي: ورهاڱي کان پوءِ جو دور (پروفيسر اعجاز قريشي)
- *History & Background of Movements towards Sindhi Language (Madad Ali Sindhi) سنڌي ٻوليءَ لاءِ هلايل تحريڪن جي تاريخ ۽ پسمنظر (مدد علي سنڌي)

INAUGURAL SESSION	افتتاحي ويهڪ
-------------------	--------------

10:30 کان 1:00 تائين

Moderator: Dr. Rafique Wassan

میزبان: ڊاڪٽر رفیق وساڻ

Vaai of Shah Latif:

شاهه لطيف جي وائي:

Concept Note: Dr. ARazaque Channa

Conference Secretary

ڪانفرنس جو تعارف: ڊاڪٽر عبدالرزاق چنا
سيڪريٽري ڪانفرنس

Welcome: Prof. Dr. Ishaq Samejo

Chairman Sindhi Language Authority

آجياڻو: ڊاڪٽر اسحاق سميجو

Books Launching & Inauguration

چيئرمئن سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو

مهورت ۽ افتتاح:

- Launching of new published Books

• سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار اداري پاران ڇپايل نون

ڪتابن جي پڌرائي

- Inauguration of 'Online Sindhi language Library'

• 'آن لائين سنڌي ٻولي لائبريري' جو افتتاح

Keynote Speeches:

مڪيه تقريرون:

- Prof. Dr. Tariq Rehman

پروفيسر ڊاڪٽر طارق رحمان

- Dr. Fahmida Hussain

ڊاڪٽر فهميده حسين

- Prof. Dr. Michel Boivin

پروفيسر ڊاڪٽر ميشل بوون

- Prof. Dr. Mark Kenyor

پروفيسر ڊاڪٽر مارڪ ڪنائير

- Dr. Zulfiquar Ali Kalhoro

ڊاڪٽر ذوالفقار علي ڪلهوڙو

Presidential Address:

صدارتي تقرير:

- Syed Sardar Ali Shah

سيد سردار علي شاه

Minister for Education, Culture & Antiquities
Govt. of Sindh

وزير تعليم، ثقافت، سياحت، نوادرات حڪومت سنڌ

Vote of Thanks:

ٿورا:

- Syed Muhammad Ahmed Shah

سيد محمد احمد شاه

President: Arts Counsel of Pakistan, Karachi

صدر: آرٽس ڪائونسل آف پاڪستان، ڪراچي

Lunch

مانجهاندو

From Structural Analysis to Rosetta
Stones: A Multidisciplinary Paradigm of
Decoding the Semibiographical
Mercantile Script of Indus Civilization

(Bahata Ansumali Mukhopadhyay) (بهاتا آنسو مالي مڪوپاڌيا)

Indus Script in stones

(Aziz Kingrani)

(عزيز ڪنگراڻي)

روزيتا استون جو ساختياتي جائزو: سامي ٻولين ۽

سندو لکت جي پاڇ جو گهڻو مقصدی نمونو

پٿرن تي اُڪريل سندو لکت

چانه جو وقفو

Poetry Evening	مشاعرو
----------------	--------

7:00 کان 10:00 تائين

Moderator: Nashad Rizwan

میزبان: ناشاد رضوان

Preside by:

صدارت:

Dr. Aakash Ansari

ڊاڪٽر آڪاش انصاري

Chief Guests

خاص مهمان:

Dr. Sahar Imdad Hussaini

ڊاڪٽر سحر امداد حسيني

Dr. Adal Soomro

ڊاڪٽر ادل سومرو

Ali Dost Aajiz

علي دوست عاجز

Aziz Gopang

عزيز گوپانگ

Rukhsana Preet

رخسانه پريت

Rakhya Morai

رکيل مورائي

Khalil Kumbhar

خليل ڪنڀار

Mir Hassan Arisar

مير حسن آريسر

Azhar Banbhan

اظهر بانڀڻ

Irshad Bhatti

ارشاد ڀٽي

Badar Shah

بدر شاھ

Naseer Soomro

نصير سومرو

Rizwan Gul

قدير انصاري

Ali Izhar

رضوان گل

Yasir Qazi

علي اظهار

Mushtaq Gabol

ياسر قاضي

Sabhiyan Sangi

مشتاق گبول

Fawad Kalwar

ساڀيان سانگي

Javed Soz Halai

فواد ڪاوڙ

Ali Zahid

جاويد سوز هالائي

Amar Pirzado and Other

علي زاهد

امر پيرزادو ۽ ٻيا

Dialogue	مذاڪرو
----------	--------

3:45 کان 5:00 تائين

Theme: State & Mother Languages in federation
countries a case of Pakistan

موضوع: پاڪستان جي تناظر ۾ وفاقي ملڪن ۾

رياست ۽ مادري، قومي ٻولين جي صورتحال

Moderator: Dr. Ayoob Shaikh

میزبان: ڊاڪٽر ايوب شيخ

Speakers:

ڳالهه ٻولهي:

- Noor-ul-Huda Shah

نور الهدی شاھ

- Dr. Jaffar Ahmed

ڊاڪٽر جعفر احمد

- Jami Chandio

جامي چانڊيو

- Shafqat Qadri

شفقت قادري

چانه جو وقفو Tea Break

Second Session	ٻي ويھڪ
----------------	---------

05:10 کان 6:40 تائين

Theme: Indus Script

موضوع: سندو لکت

Moderator: Amar Fayaz Burio

میزبان: امر فياض برزو

Papers & Presentations

مقالا

Research on Indus script: Challenges and
different Aspects

سندو لکت تي تحقيق: درپيش مسئلا ۽ مختلف

پھلو

(شبير ڪنڀار) (Shabir Kumbhar)

Language Documentation And Archiving Of
Indus Or Harappan Script

ٻوليءَ جي دستاويزيت ۽ سندو يا هڙپا لکت کي

محفوظ ڪرڻ

(ڊاڪٽر صوبيه اسلم) (Dr. Sobia Aslam)

Survival of Mother Languages, needs of
modern age and Sindhi Language

مادري ٻوليءَ جي بقا جو سوال، جديد دور جون

گهر جون ۽ سنڌي ٻولي

(ڊاڪٽر احسان دانش) (Dr. Ihsan Danish)

ٻيو ڏينهن
21 فيبروري 2023 ع

Second Session	ٻي ويهڪ
12:15 کان 1:40 تائين	
Theme: Digitalization of Indigenous Languages	موضوع: اصلوڪين ٻولين جي ڊجيٽلائيزيشن
Moderator: Dr. Fayaz Latif	ميرزبان: ڊاڪٽر فياض لطيف
<u>Papers & Presentations</u>	<u>مقالا</u>
Digitalization of regional Languages	اصلوڪين ٻولين جي ڪمپيوٽيشن/ڊجيٽل پروسيسنگ (سعيد احمد سميجو)
Unification of Endangered Regional Languages in the Swat Valley and its Impact on Cultural Heritage: An Analytical Overview	سوات واديءَ ۾ خطري هيٺ آيل ٻولين جي هڪجهڙائيءَ ۽ ان جو ثقافتي ورثي تي پونڊڙ اثر: تجزياتي تبصرو (محمد ولي الله ۽ ناصر علي)
(Muhammad Wali Ullah and Nasir Ali)	
The issue of the protection of Sindhi Language in global Diaspora: challenges and strategy	عالمي جاتيءَ ۾ سنڌي ٻوليءَ جي بقا جو سوال، درپيش للڪارون ۽ رٿابندي (نواب ڪاڪا)
(Dr. Nawab Kaka)	
Future of Human Languages in Post humanism	انسان پڄاڻان (Post humanism) دؤر ۾ انساني ٻولين جو آئيندو (امر فياض ٻرڙو)
(Amar Fayaz Buriro)	
Sufis and the development of indigenous Languages	صوفي ۽ اصلوڪين ٻولين جي ترقي (ڊاڪٽر ظفر محي الدين)
(Dr. Zaffar Mohyoddin)	
Commercial world of Sindhi Language	سنڌي ٻوليءَ جي تجارتي دنيا (ڊاڪٽر عبدالغفور ميمڻ)
(Dr. Abdul Ghaffar Memon)	
Lunch	مانجهاندو

First Session	پهرين ويهڪ
10:30 کان 12:10 تائين	
Theme: Sindhi Language and its Historical contact with other Languages	موضوع: سنڌي ٻوليءَ ۽ ان جا ٻين ٻولين سان تاريخي لاڳاپا
Moderator: Shazia Karim	ميرزبان: شازيه ڪريم
<u>Papers & Presentations</u>	<u>مقالا</u>
Historical Relationship between Sindhi and Punjabi Languages: Evidence from Sri Guru Granth Sahib	سنڌي ۽ پنجابي ٻولين وچ ۾ تاريخي لاڳاپا: شري گرو گرنٿ صاحب مان شاهديون (ڊاڪٽر عامر ظهير)
(Dr. Aamir Zaheer)	
Linguistic Importance towards the Historical Evolution of Sindhi Language	سنڌي ٻوليءَ جي تاريخي ارتقا ۾ ڊاڪٽي لهجي جي لساني اهميت (عبدالڪريم آزاد سميجو)
(Abdul Kareem Azad Samejo)	
The Impact of Katchi and Sindhi on each other in Katch	ڪچ ۾ سنڌي ۽ ڪچيءَ جو هڪ ٻئي تي اثر (ڪلاڌر مٿوا)
(Kaladhar Mutva)	
Analysis of Relationship between Sindhi & Siraiki Languages	سنڌي ۽ سرائڪي ٻوليءَ جي لاڳاپي جو مختصر جائزو (ڊاڪٽر الطاف جوکيو)
(Dr. Altaf Jokhio)	
Study of Cultural Congruity amongst Languages	ٻولين وچ ۾ ثقافتي هڪجهڙائيءَ جو اڀياس (ڊاڪٽر تهمينه مفتي)
(Prof. Dr. Tahmina Mufti)	
Relationship of Palli with Sindhi Language	پاليءَ جو سنڌي ٻوليءَ سان سڀڻو (ڊاڪٽر آفتاب ابرو)
(Dr. Aftab Abro)	

Fourth Session	چوتين ويهڪ
----------------	------------

4:25 کان 6:00 تائين

Theme: **Sindhi Language, Culture and new Developments**
 موضوع: سنڌي ٻولي، ثقافت ۽ آيل تبديليون

Moderator: **Dr. Riazat Buriro**

ميربان: رياضت ٻرڙو

Papers & Presentations

مقالا

Language and the Ismaili Ginans: An Analysis (Ali Jan Damani)	سنڌي ٻولي ۽ اسماعيلي گنان: هڪ جائزو (علي جان داماني)
Inclusion of new words & terms in Sindhi Dictionary during last 23 years (Yasir Qazi)	سنڌي لغت ۾ گذريل 23 سالن ۾ شامل ٿيل نوان لفظ ۽ اصطلاح (ياسر قاضي)
Relationship of Language & Culture Dr. Sayed Rushdullah Shah Bukhari	ٻولي ۽ ثقافت جو ڳانڍاپو (سيد رشدا الله شاه بخاري)
Creation & Construction of Sindhi Language (Prem Tanwaanni)	سنڌي ٻوليءَ جي اُپت (creation) ۽ جڙت (construction) (پريم تنواڻي)
Need to Simplify the Sindhi Alphabet (Dr. Manzoor ali Veesrio)	سنڌي صورتخطي کي آسان بڻائڻ جي ضرورت (ڊاڪٽر منظور علي ويسريو)
The Contributions by the British towards the Sindhi Language: Beginning of a New Era (Dr. Humera Naz)	انگريزن جون سنڌي ٻوليءَ بابت ڪيل خدمتون: هڪ نئين دور جو آغاز (ڊاڪٽر حميرا ناز)

Third Session	ٽين ويهڪ
---------------	----------

2:40 کان 4:20 تائين

Theme: **Indigenous endangered Languages and Access to education and knowledge in indigenous languages**

موضوع: خطري هيٺ آيل
اصلوڪيون ٻوليون ۽ انهن ۾ ڄاڻ ۽
علم جي پهچ

Moderator: **Dr. Mahar Khadim**

ميربان: ڊاڪٽر مهر خادم

Papers & Presentations

مقالا

Investigating the Perceptions of Sindhi Parents Towards Additive and Subtractive Bilingualism and Bilingual Education in Sindh, Pakistan (Pirah Hafeez)	سنڌ ۾ ٻه ٻوليائي تعليمي نظام بابت ماتن جي سوچجي ڇنڊ ڇاڻ (پرهه حفيظ)
Legislation Resolution, Question Answers of Council of State & Bombay Legislative Council & Central Legislative Assembly towards Education in Sindhi Language (Amir Ali Muger)	سنڌي زبان ۾ تعليم تدریس ۽ ڄاڻ تائين رسائي بابت بمبئي قانون ساز ڪائونسل، مرڪزي قانون ساز اسيمبلي ۽ ڪائونسل آف اسٽيٽ ۾ پڇيل سوال، بيان، قرار دادون ۽ قانون سازي (عامر علي مغيري)
Importance of Mother Language in Education Policies (Idrees Jatui)	تعليمي پاليسين ۾ مادري ٻوليءَ جي اهميت (ادريس جتوئي)
Revitalization of Endangered Languages in Khyber Pakhtunkhwa (Dr. Muhammad Ali Dinakhel)	خيبرپختونخواه ۾ خطري هيٺ آيل ٻولين جي بحالي (ڊاڪٽر محمد علي ديناخيل)
Historical Dialogue of Dr. Omer Bin Muhammad Daodpota towards the amendment in Language of Text Books (Mukhtar Mallah)	ڊاڪٽر دائود پوٽي پاران درسي ڪتابن جي ٻوليءَ ۾ ڪيل ترميمن تي ٿيل تاريخي مباحثو (گم ٿيل باب جي ڇنڊ ڇاڻ) (مختيار ملاح)
Language in danger and native speakers (Dr. Adal Soomro)	خطري هيٺ آيل ٻولي ۽ انهن جا ڳالهائيندڙ (ڊاڪٽر ادل سومرو)

Concluding Ceremony**اختتامي ويهڪ**

7:00 کان 9:00 تائين

Moderator: Dr. Abdul Razaque
Chana

مميزبان: ڊاڪٽر عبدالرزاق چنا

Guest of Honors:

مهمان:

Sassui Palijo

سسئي پليجو

Zubaida Mustafa

زبيده مصطفيٰ

Jami Chandio

جامي چانڊيو

Inam Shaikh

انعام شيخ

Dr. Fateh Mari

ڊاڪٽر فتح مري

Keynote Speech:

مڪيه تقرير:

Prof. Dr. Maya David

پروفيسر ڊاڪٽر مايا ڊيوڊ

Music:

موسيقيءَ جي محفل

9:00 کان 11:00 تائين

Manjhi Fakir & Saif Samejo

مانجهي فقير ۽ سيف سميجو

Compare:

Yasir Qazi

مميزبان: ياسر قاضي